

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megejelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolvasó szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7. — kor
Fél évre . . . 14 „ Egy óra . . . 2.40 „
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Magyarország és Ausztria tengerpartjának latinsága.

— Üzenet a hűtlen szövetségesnek. —

IV.

Ez a kis statisztikai táblázat élesen reálvilágít arra, hogy voltaképp hányadán áll a Tengerpart és Dalmácia, az olaszoktól oly fennhirdetett „latinság” dolgában.

A jelenlegi osztrák állampolgárok összesen Közülük olasz és (latin)nyelven beszél

Tengerpart:		
Trieszt város	190.913	118.959
Görz város	29.291	2.512
Görz pol. ker.	73.275	2.765
Gradiska pol. ker.	31.321	26.263
Monfalcone pol. ker.	47.858	45.907
Sesana pol. ker.	30.078	343
Tolmein pol. ker.	38.070	29
Rovigno város	11.038	10.859
Capodistria pol. ker.	87.652	38.006
Lussin pol. ker.	20.450	9.884
Mitterburg pol. ker.	48.243	4.032
Parenzo pol. ker.	60.368	41.276
Pola pol. ker.	85.943	40.863
Veglia pol. ker.	21.136	1.544
Volosea pol. ker.	51.363	953
Dalmácia:		
Benkovác pol. ker.	44.054	84
Cattaro pol. ker.	36.014	538
Gursola pol. ker.	29.695	444
Imotski pol. ker.	42.086	46
Knin pol. ker.	54.936	186
Lesina pol. ker.	26.902	586
Macarsca pol. ker.	27.649	117
Metkovics pol. ker.	15.475	32
Ragusa pol. ker.	38.632	526
San Pietro (Brazza p. k.)	22.865	265
Sebenico pol. ker.	57.658	968
Sinj pol. ker.	57.021	111
Spalato pol. ker.	98.509	2.357
Zara pol. ker.	83.359	11.768

A Tengerparton tehát — az 1910. népszámlálás adatai szerint — 827.269 állampolgár közül 356.495 vagyis száz közül 43,1. Dalmáciában 634.855 közül 18.028 vagyis száz közül 2,8 beszél olaszul. Dalmáciában 1900 óta 0,2 százalékkal gyarapodott, a sokkal fontosabb Tengerparton ellenben 3,8 százalékkal apadt az olaszul beszélők száma. De hát Olaszország e beszédes számok dacára, makaesul követeli Ausztria és Magyarország tengerpartját, mert ez jobb, mint az övék; a keleti part birtoklása nélkül nem uralkodhatik az olasz a „mare nostrum”. Am a mi monarchiánk csakis itt juthat ki a tengerre s szállhat ki az óceánok

ra. Olaszország nyugati partvonalán pedig, ott hulláznik a Földközi tengernek többi nagy öble. Ellenfelünk, a históriára és a mostani nemzetiségi viszonyokra hivatkozik nagy előszeretettel. Azt beszéli váltig hogy a történelem Olaszországot a hajdani Rómának és Velencének örököséül ismeri el, az olasz nemzeti elem fölülkerekedése pedig az „irredenta” jogosultságát igazolja. Rettenetes tévedés! „A régi Római napság immár nem osztogathat birtoklási jogcímeket; különben sem tudta latinósítani a szóban forgó országokat s csak a part vonalán hagyott valamelyes nyomokat. Ugyanezt mondhatjuk a velencei köztársaságról is. Trieszt és Ragusa eleven példával igazolja évszázak óta, hogy gazdasági és politikai szempontból egyaránt, kiket uraljanak az Adria keleti partjának városai. A statisztika megdönthetetlen adatai pedig, elementáris erővel meghazudtolják az irredentistákat.”

Hogy a história tanúsága és a geográfia, jelesen a néprajz és statisztika, a demografia meghamisíthatatlan adatai előtt meghajol-e ellenségünk, kötve hiszem. Ő az „il mare nostro” és az „irredentizmus” hangzatos, de minden alap háján szükködő jelszavával ajkán, siet veszte felé.

Még Giolitti, a békeszerető Giolitti is azt beszéli 1916. július 4-én dr. Asquini Giocomonak, az Eclair des Balkans római tudósítójának: „Olaszországnak történelmi jogai vannak a Balkánon. Ezért kötelességünk támogatni az olasz terjeszkedés politikáját a félszigeten.

Albániának latin központtá kell válnia az Adria-tengernek — olasz tengeré. A szerb, görög és olasz érdek között olyan a versengés, amely gyűlöletté alakulhat át. Olaszország nem engedheti a szerbeket az Adria partjához s a görög tengeri zónához, mert ott nekünk történelmi jogunk van, melyet még Caesar hagyott ránk.”

Giolitti a XX. században — Caesar diktátor-imperátor örökéről beszél. Egy kéz legyintéssel átsiklik mindama mozgalmak és kemény viaskodások során, aelyeket az oknyomozó történelem fonalán, hűségesen vázoltunk volt. Vajjon mi nagyobb: a Giolitti hazafias buzgalma avagy lelkének esdálatos naivitása?

És csak megmozdult ismét s sajna, nem is fog egyhamar elpihenni, az irredentizmus. Ennek sokféle szerve van. Az egyik újra életre kelő organuma — miként az 1916. július 22-én megjelent lapokban olvashattuk — az „Unione Economica Nazionale di Trieste”. Mi a célja, rendeltetése?

Az új Unione — vallomása szerint — Trient, Görz, Trieszt, Fiume, Pola, Zára s a többi megváltandó helységek nemzeti és gazdasági érdekeit fogja szolgálni és az ottani problémák megoldásában segítségére lesz az olasz kormánynak. Az Unione székhelye egyelőre Róma. Itt tartja, a sajtóegyesület helyiségeiben, 1916. augusztus 20-án alakuló ülését az Unione Economica Nazionale di Trieste... Csak rajta! Jacta alea esto...

Bukovinában visszavetettük az oroszokat.

A Worochtától keletre emelkedő magaslatokat elfoglaltuk. - Orosz hullámezők hevernek állásaink előtt. - Görzöt egyes ellenséges osztagok érték. - A város környékén tovább folynak a heves harcok. - A Zeppelinek nagy sikerrel bombázták ismét az angol keleti partokat. - Az antant a szerbeknek akarja adni Görög-Macedóniát.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 10. (Hivatalos.) Károly főherceg altábornagy hadseregharcvonala: A Kupul-területen Bukovinában az ellenséget észak felé visszavetettük. A felső Pruthon csapataink a Worochtától nyugatra fekvő magas-

latokat elfoglalták. A tegnapi harckövetkeztében az Ottyniánál harcoló erőink egy állásuktól nyugatra elkészített állásba vezették vissza. A harci tevékenység ezen a területen tegnap egész nap változatlan hevességgel tartott.

Bothmer gróf tábornok hadseregének déli szárnyán a cs. és kir. ezredek több erős támadást vertek vissza. A Zalosától délre beszállított foglyok száma 12 tiszt-

re és 966 emberre növekedett.

Hindenburg vezértábornagy hadsegharcvonalai: Wolhyniában a harcok újból a legnagyobb erővel ujlak ki, úgy Terstyánszky vezérezredes hadserogénél, ahol az oroszokat helyenkint ellentámadásokkal visszavertük, mint Kisielinnél és Kaszowkánál. A Stochod-környékben az ellenség mélyen tagozott tömegekkel, ezek között szibériai és gárdacsapatokkal támadásra nyomult elő. Mindenütt, sok helyen ember ember ellen folytatott harcokban, visszavertük. Az ellenség öngyilkos haremodorának folyamánként az állásunk előtti előtér egy nagy hullámező. Stobychvától délre orosz átkelési kísérleteket ismét megghiusítottunk.

Höfer, altábornagy.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 10. A nagy főhadiszállás jelenti:

Hindenburg vezértábornagy harc vonala: Kurland északi szélén tüzelésünkkel számos ellenséges torpedónaszádót, gőzöst és vitorlást súlyosan megrongáltunk és ezáltal elűztük őket. Orosz áthatolási kísérletek Friedrichstádtól keletre megghiusultak, erősebb járőröket Wiszniew és a Narocz-tó között visszautasítottunk. A Serwetsch és Schtsara-fronton kiélesedett a tüzérségi harc. Ellenséges támadások Skrobowa környékén megghiusultak. A Stochodnál ismét igen nagy erővel kezdtek meg támadásaikat az oroszok. Támadó hullámaik Stobychovától délre, a Stochod-könyökben, Koweltől keletre és Kisielintől északra tüzérségi, gyalogsági és gépfegyver-tüzükben igen sokszor visszaözlöltek. A nagy tulerőben levő ellenséggel Kucharynál és Porskaja Wolkanál (a kowel-lucki vasúttól északra) folytatott nehéz közelharcokban a mi csapataink maradtak győztesek. A Lucktól nyugatra lefolyt harcok a mi javunkra döltek el. Osztrák és magyar csapatok elszánt ellentámadásával a Szelnowtól keletre fekvő állások elvesztett részeit hiánytalanul visszafoglaltuk. Háromszázötven foglyot ejtettünk és több gépfegyvert zsákmányoltunk.

Károly főherceg altábornagy harc vonala: A Zalocetól délre ejtett foglyok száma 12 tisztre és 966 emberre emelkedett. A Dnyesztertől délre a szövetséges csapatokat a Nisniow-Tysmienica-Otynia vonalon tul vettük vissza.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 10. (Hivatalos.) Görz vidékén a heves harcok tovább folynak. Tegnap délután egyes ellenséges osztagok a várost elérték. A Monte San Michelen és San Martinonál az ellenség ismételt támadásait csapataink az olaszok súlyos vesztesége mellett utasították vissza. A magy. kir. székesfehérvári 17-ik honvéddalozezred ez alkalommal különösen kitüntette magát.

Höfer, altábornagy.

NAGY HARCOK VÁRHATÓK GÖRZ KÖRÜL.

BÉCS, aug. 10. A Neue Freie Presse katonai munkatársa írja a következőket:

Görz egy részének az olaszoktól való megszállásának katonai jelentősége abban áll, hogy védővonalunkat néhány kilométerrel hátrább vontuk. A Görzön át keletre vezető operációs vonalak ezentul is zártak maradtak. Régi állásaink a hidfőtőlészakra és délre, a Monte Sabotino és a Monte San Michele az olaszok rendkívül heves rohamai dacára is birtokunkban maradtak. A tegnapi harcok azt mutatják, hogy az ellenség a legnagyobb erőfeszítéseket fogja tenni, hogy ezeket megszeresse.

Események a tengeren.

— OLASZ ÜTEGÁLLÁSOKAT BOMBÁZTAK REPÜLŐINK. —

BUDAPEST, aug. 10. (Hivatalos.) A nyolcadikáról kilencedikére virradó éjjel egy tengeri repülőrajunk az Isonzo-területen levő ellenséges ütegeket és a Gorgonál (Grado mellett) levő ellenséges tengeri repülőállomást igen hatásosan bombázta és több telitalálatot ért el. A leghevesebb ellenséges tüzelés dacára repülőink sértetlenül tértek vissza.

A hajóhad parancsnoksága.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 10. (Hivatalos.) Változatlan.

Höfer, altábornagy.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 10. A nagy főhadiszállás jelenti: Semmi újtság.

A legfőbb hadvezetőség.

Francia- belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 10. A nagy főhadiszállás jelenti: Az angoloknak és franciáknak tegnap jelentett támadásai az egész front ellen a Foureaux-erdőtől a Sommeig megtörttek. Az angolok 10 tiszttel és 374 embert hagytak sebesületlenül a kezükön, és 6 gépfegyvert és nehéz, véres veszteségeket szenvedtek. Hasonlóképpen megghiusult egy ma éjjel az Ovillers-Bazentin le Petit vonalról kezdeményezett erős angol támadás.

A Maas jobboldalán jelentékeny francia erők többször támadtak a Thiaumont-Fleury szakaszon, a Chapitre-erdőben és az Erdős Hegységben. A legsúlyosabb veszteségekkel kellett az ellenségnek tüzelésünk elől, több helyen pedig szuronyaink elől megghátrálnia. A kezeink közé került foglyok száma kereken 350 emberre emelkedett.

A JULIUSI LÉGI HARCOK EREDMÉNYE: Német veszteség: Légi harcban 17, a földről lelövetett 1, eltűnt 1 összesen 19 légi jármű. Francia és angol veszteség: Légi harcban 59, a földről lelövetett 15, önkéntelenül leszállott a mi vonalainkon belül 6, kémek kiszállítása alkalmával 1, összesen 81 légi jármű, melyek közül 48 a mi birtokunkban van.

A legfőbb hadvezetőség

SZERETETADOMÁNYOKAT A FRONTRA SZÁLLIT A HADSEGÉLYZŐ HIVATAL

Átvételi különítménye, Budapest IV., Váci utca 38. sz.

ZEPPELINTAMADÁS ANGLIA KELETI PARTJAI ÉS A NORTHUMBERLANDI GRÓFSÁG ELLEN.

BERLIN, aug. 10. A Wolff-ügynökség jelenti: Nyolcadikáról kilencedikére virradó éjjel egy számos egységből álló léghajórajunk újból támadást intézett az angol keleti partokon levő flottatámaszpontok és Northumberland grófság Norfolkig terjedő keleti része ellen. A katonai jellegű iparvállalatokra bőségesen dobtuk a legnehezebb kaliberű robbantó és gyújtóbombákat. Az eredmény mindenütt kiváló volt és kitűnően volt megállapítható a holdvilágos éjben. Nagy tüzeket állapítottunk meg Middlesboroughban, Hullban és Hartlepoolban. A Witby-i iparvállalatok és a kings lyoni vasuti épületek nagy károkat szenvedtek. Összes kormányozható léghajóink az erős ellenséges tüzelés és a hadihajók projektorainak és védőágyuinknak működése dacára sértetlenül tértek vissza.

A flottaparancsnokság.

H I R E K.

— Az augusztus 15-iki nagy népiünnepély. Tegnap délután 6 órakor Wickenburg István gróf kormányzó és neje elnöklelte alatt a kormányzói palotában értekezlet volt az augusztus 15-iki népiünnepély tárgyában. Már jóval 6 óra előtt gyülekeztek Fiume legelőkelőbb és legszebb asszonyai és leányai. A rendkívül nagy érdeklődést, amely az ünnepély iránt városszerte megnyilatkozik, legjobban jellemzi a megjelent hölgyek nagy száma. Pont 6 órakor nyitotta meg Wickenburg István gróf kormányzó az értekezletet, ekkor már száznál több hölgy volt együtt a kormányzói palota nagytermében. A megnyitó után az elárúító sátrak csakhamar valamennyien gazdát és esudaszép kíségető leányokat kaptak. A varázshalászat, népkonyha, cukrászda, bajor sörmérés, bolgár kertészet, török kávéház, magyar csárda, trafik, játéksátor, mézeskalácsos bodé, vásári szinpad, élelmiszersorsjáték, ahol 30 fillérért a legkitűnőbb és legszükségesebb élelmiszereket lehet nyerni, a gyermekjáték-árusítás és képeslap sátor, mindegyik külön-külön látványossága lesz az ünnepélynek. A zágrábi katonazenekezon kívül K u h a r e c Iván és de M a y o karnagyok kitűnő szalonzenekarai is közreműködnek. A jegyeket Breisach virágüzletében és minden szépleány nál lehet kapni délután a korzón és városszerte.

A fiumei kereskedőcégek a kereskedelmi és iparakamarának lapunkban is ismerttetett felhívása alapján nem csak pénzbeli hozzájárulással, hanem a mulatság céljaira szolgáló természetbeni ajándékokkal is előmozdítják az ünnepély sikerét. Eddig a következő ajándékok jutottak a rendezőséghez, még pedig a mulatságosnak ígérkező szerenesehalászat céljaira:

Dubravcih P. kalapostól 13 sapka, Schambfík Ede diszműárkereskedőtől 14 darab disztárgy, Jerouscheg G. papírkereskedőtől 30 darab disztárgy, Winkler és Oblasschiak divatárucégtől 10 darab női bluz, Weiss M. divatárucégtől 16 darab apróság, Capudi Celso papírkereskedőtől különféle levélpapírok, Weisz Salamon üvegkereske-

dőtől 9 darab váza és Breisach R. virágkereskedőtől 8 darab virágváza.

A rendezőség ezen az uton is hálás köszönetet mond az adományozóknak és ismételten felkéri Fiume kereskedőit, hogy minél számosabban juttassák el adományukat a jótékony célu ünnepély javára.

— **Kinevezések a postánál.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Purpriger Jenő és Vajthó Lajos fiumei postatisztek postafőtisztekké nevezte ki.

— **Adományok a Vöröskereszt javára.** Weisz Margit, Kardos Mária és Rádai Jolán kisasszonyok egy házi multság alkalmával 57 koronát gyűjtöttek a magyar vöröskereszt egylet fiumei fiókja javára. Strolego Natale családja ugyane célra 30 koronát adományozott, koszorúmegváltásul Trzivuk Johanna sirjára. A választmány ez uton nyugtatja az összegeket s hálás köszönetét fejezi ki a nemesszívű adakozóknak.

— **Utazási határozmányok az olasz határterre.** A délnyugati hadszíntérre vonatkozólag (Voralberg, Tirol, Karintia, Krajna, Fiume partvidéke és Stájerország, Salzburg és Horvát-Szlavonországok egy-egy része) utazási határozmányokat adtak ki, a melyek most jelentek meg harmadik kiadásban. Az utazási határozmányok az utazó közönségnek megadnak minden felvilágosítást az utazáshoz szükséges okmányokról és azokról a katonai hatóságokról, amelyekről a különleges utazási igazolványokat kell beszerezni. A könyvet a Tiroler Soldatenzeitung (tábori posta 239.) negyven fillér készpénz vagy bélyeg előzetes beküldése ellenében megküldi.

— **Mileusnigné gyilkosai.** A múlt évi október közepén megölt Mileusnig Franciska fűszeresné gyilkosai ellen f. hó 21-én kitűzött tárgyalás vádlottai a már közölt Papo Salamon, Devernica Milán, Svoljansky Milán és Szikra Herminian kívül egy Demel János nevű segéd valamint egy Milich nevű fogműtermi gyakornok is, a kik a gyilkosság után nagyban költek az ellopott pénzből, melynek eredetével is tisztában voltak. A károsultakat Dr. Mogan és Dr. Rosenberg ügyvédek képviselik, Papot Dr. Ratkovich, Szikránét Dr. Lenaz ügyvéd védi. Orvosi szakértők Dr. Jellouscheg Artur és Dr. Descovich Romuald, a kik a boncolást is végezték. Az érdekes tárgyalás, minthogy több mint száz tanu kihallgatására van szükség, valószínűleg két hétig is el fog tartani.

— **Az új utcajelző táblák költségeire** befolyt újabb adományok: Ifj. Dr. Vio Antal 20 k, S. M. 2 k, Buglievaz József 10 k, Curet János M. 10 k, N. N. 10 k, Della Motta Márk 2 k, Kőolajfinomítógyár 100 k, Összesen 154 kor. Megelőző kimutatás 2775 kor. Főösszeg 2929 kor. További adományokat elfogad a bizottsági előadó (Erzsébet királyné tér 4. sz. II. emelet).

— **Tűz a kenyérgyárban.** Ma éjjel 1 óra után tűz ütött ki a Güzella-utca 1. szám alatti házban levő és Markovichs Samu tulajdonát képező Fiumei Kenyérgyárban. A kenyérsütőkemence fűtéséhez szolgáló fahasabok gyulladtak ki, de a gyorsan kivont tüzoltóság rövid idő alatt eloltotta a tüzet, mielőtt még veszedelmesebb mérvet ölthetett volna. A kenyérgyár egy hatalmas négyemeletes bérházban van elhelyezve és a tüzeset nagy riadalmat okozott.

az éjjeli nyugalomból felzavart lakók között.

— **Cápát fogtak.** Tegnap egy három méteres cápát fogtak a halászköz Fiume közelében. A hatalmas állatot behozták Fiuméba és itt ki fogják állítani.

— **Vasutasok jótékonyága.** A Fiumei Máv. Alkalmazottak Köre folyó hó 12-én, szombaton este fél 9 órakor saját helyiségében (Via Istria) a magyar Vöröskereszt-egylet javára ünnepélyt rendez, a következő műsorral: 1. Élőkép. 2. Vetítés (háborus képek). 3. Karének. 4. Monológ. 5. Magyar dalok, fuvolán. 6. Szavaltat. 7. Élőkép. 8. Karének. A jótékonycélu ünnepélyhez a kör tagjai és azok vendégei hivatnak meg. Beléptidj tetszés szerint.

— **Kaland a fiumei vonaton.** Ez év január 9-én a fiumei vonaton megismerkedett Hollein Vilma ujbpesti munkásnő egy mozdonyvezető feleségével, aki Zágrábból Kőrömbányára utazott, mikor a vonat a keletföldi pályaudvarra ért, mindketten leszállottak, mert villamoson akartak bejönni a fővárosba. A mozdonyvezető felesége meg kérte utitársnőjét, hogy vigyázzon néhány pillanatig — amíg távol lesz, a böröndjére. Közben a mozdonyvezetőnőt egy zsebtolvaj meglopta s míg a szerencsétlen asszony ide-oda szaladgált jelentést tenni az esetről, az idő alatt Hollein Vilma is eltűnt a rábizott utazóbörönddel. Hollein Vilma a böröndöt Stágl Károly ujbpesti cipésmesternek lakására vitte. A böröndben volt női ruhameket részben magának tartotta meg, részben pedig egyik barátnőjének ajándékozta el, az élelmiszereket pedig Stágl-lal együtt elfogyasztották. A büntetőtörvényszék hétfőn Hollein Vilma lopás vétségéért két havi, Stágl Károlyt pedig orgazdaság vétségéért egy heti fogházra ítélte.

— **Tolvaj cselédleány.** Heimler Gizella Castello-utcában lakó urinő, Heimler Miksa hadbavonult Adria-hivatalnok felesége, feljelentést tett a rendőrségen, hogy éléskamrájának kulcsát valaki eltulajdonította és onnan 40 korona készpénzt, két ezüstláncot és nagyobb értékű fehérneműt ellopott. A rendőri nyomozás során a gyanu az ott szolgáló fiatal koru cselédleány ellen irányult, aki hosszabb vallatás után beis vallotta a lopást. Átszolgáltatták a fiatal koruak bíróságának.

— **Megbüntették a gondatlan szülőket.** A rendőrség tegnap számos szülőt büntetett meg 20 koronáig terjedő pénzbüntetéssel, mert a legutóbb kiadott főkapitányi rendelet figyelmen kívül hagyva, esti 9 óra után kisérlet nélkül az utcán hagyták tartózkodni gyermekeiket. A rendőrség a jövőben is szigorúan fog eljárni a rendelet ellen vétőkkel szemben.

— **Az új postai tarifák.** Megirtuk már, hogy Németországban október hónap elsejétől kezdve felemelik a postai és távirat tarifákat és ez a körülmény szükségessé teszi, hogy Magyarország és Ausztria új postai egyezményt létesítsenek a német birodalommal. A tárgyalások annak idején meg is indultak és mint halljuk, nagyjében készen van a megegyezés. Ennek alapján persze nálunk is megdrágulnak majd a postai és távirat illetékek. A tarifaemelés mértékéről illetékes helyen még nem nyilatkoztak, de hir szerint az egyszerű levelek postadíja Magyarország, Bosznia-Hercego-

vina, Ausztria, Németország és a központi hatalmak által megszállott területeken belül 15 fillér, a levelezőlapoké 8 fillér, a távirat minden szava 8 fillér lesz. A nyomtatványok 50 grammig 3 fillér, a csomagok pedig 5 kilogrammnyi súlyig 80 fillér postadíjat fognak fizetni. A tarifaemelés nálunk és Ausztriában is, miként a német birodalomban, valószínűleg október elsején lép életbe.

Legujabb.

A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, aug. 10. Beöthy Pál elnök délelőtt fél tizenegy órakor nyitotta meg a Ház mai ülését.

Eszterházy Móric gróf kifogásolja a nagybankoknak nyújtott kedvezményt. Azt kívánja, hogy a városokat részletessé az adójövedelmekből.

Az ülés folyik.

OLASZORSZÁGBAN GÖRZ BEVÉTELET ÜNNEPLIK.

LUGANO, aug. 10. Az olaszok fáklászenével ünnepelték meg Görz bevételét. A Secolo azt írja, hogy az osztrákok és magyarok ezentul nem használhatják az Isonzo alsó folyását védelmiül, hanem Görztől keletre kell új védőállásokat elfoglalniok.

ZÜRICH, aug. 10. Az olasz lapok egymást mulják felül a dicsőítő tirádákban az olasz hadsereg, de egyértelműleg magasztalják a védők hősi harcát is.

FELROBBANT EGY ROMÁN LÓPORGYAR.

BUKAREST, aug. 10. Bukarest közelében levő dudesti lőpor- és fegyvergyárban nagy robbanás történt. Több tiszt és katona meghalt. Az ok ismeretlen.

AZ OROSZOK HOSSZU ELLENÁLLASRA KÉSZÜLNEK BUKOVINÁBAN

BUDAPEST, aug. 10. A sajtóhadiszállásról jelentik: Dacára trónörökösünk sikerének a Fekete Csermosznál, az oroszok nyomása a mesticanesti-kirlibabai vonalra nem engedett. Az oroszok itteni állásaikat kiépítették és messzehordó ágyukkal látták el. Nyilván hosszabb ellenállásra készültek fel.

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

ELVESZETT szerdán d. e. egy kedves emléktárgyat képező, apró briliánsokkal kirakott arany mellti, a vásárcsarnok és Via Galilei közti uton. A becsületes megtaláló 20 kor. jutalomban részesül. Cim: Peresztegi Anna Via Galilei 2. II. em.

KÖNNYŰ MELLÉKKERESÉSTET találnak vidéken lakó urak vagy hölgyek, kiknek kiterjedt ismeretségiük van. Ajánlatokat: „Jó képviselő” cím alatt Győri-Nagy hirdetési irodájába Budapest Erzsébet körut 19.

Kiadó azonnal szépen
BUTOROZOTT SZOBA
Via Galileo Galilei II. emelet jobbra.

ODESSZA—RENI KÖZT SZÜNETEL A VASUTI FORGALOM.

BÉCS, aug. 10. A Neue Freie Presse jelenti Bukarestből: Odessza, Galac és Reni közt szünetel minden áru és személyforgalom a beszarábiai esapatelölások miatt. Az orosz hadseregbe beosztott két szerb dandár Renibe érkezett, valószínűleg külön feladat vár rájuk. A Duna torkolatánál lázas tevékenységet fejtenek ki az oroszok.

NAGY SIKKASZTÁSOK A SZENT SZINÓDUSNÁL.

PETERVÁR, aug. 10. Az orosz szent szinódusnál óriási sikkasztásokat fedeztek fel. A megállapított hiány körülbelül 60 millió rubelt tesz ki.

ZEPPELINJARÁS ANGLIA FELÉ.

HAGA, aug. 10. Tegnap este kilenc Zeppelint láttak a Watten-szigetnél nyugatnak tartani.

AMSZTERDAM, aug. 10. Amelandnál kilenc, Terschellingnél nyolc Zeppelint láttak Anglia felé szállni.

AZ ANTÁNT A SZERBEKNEK AKARJA ÁTADNI GÖRÖG-MACEDÓNIÁT.

BERLIN, aug. 10. A Frankfurter Zeitung jelenti Athénből: Az antánt felszólította Görögországot, hogy csatlakozzék Sarraill hadseregéhez, mert ellenkező esetben az antánt átengedi Görög-Macedóniát a szerbeknek, amíg Ószerbiát visszafoglalják. Zaimisz kijelentette, hogy a választ a választások után alakulandó új kormányunk tartja fenn.

LLOYD GEORGE LESZ AZ ÚJ ANGOL MINISZTERELNÖK.

LONDON, aug. 10. Lloyd George még a nyár végén átveszi a miniszterelnökséget Asquithtól.

FRANCIA HIVATALOS JELENTÉS.

PARIS, aug. 10. A németek ismét befészkelték magukat Thiaumontba. Fleury faluban a franciák némi előhaladást tettek. A németek a Sommetól északra heves ellen-támadásokat intéztek ellenünk, de visszavertük őket.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Olcsò német tanfolyam.

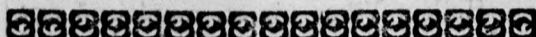
Havi 8 koronáért heti 2 német órát ad gyakorlott nyelvtanítónő. Cim Via Car-ducci 12. II. em. balra.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.



Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.



A háboru okozta nagy drágaság eacára csodaolcsón szállítom, míg a készlet tart, a következő árakat: 1 nichel Gloria Rem extralapos, lánccal K. 6:50 ugyanaz duplafedéllel K. 9—, 1 Elektro goldis lapos Rem. lánccal K. 7:50, 1 ébresztő K. 5:30, 1 valódi ezüst Rem. duplán borítva, 3 fedellő, Gre Roskopf szabad. K. 16— 1 szabad nichel W. Rock gyári plombával K. 15—, 1 acél vagy nichel, bőr karkötő óra K. 10—. Gazdagon illusztr. árjegyz ingyen és bérmentve

Cypres Ignatz Krakau Szwska 13/118.

Fiume ómagyarádi és csepelszigeti fehérr

urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkikötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.



Minden pénteken

NAGY MARADÉK eladás

összes
osztályainkban
WEISS M.

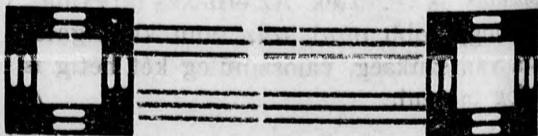
Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt

Bécs.

Corso 7, 9, 11



Biztosítás légből dobott bombák (aeroplánok, hidroplánok, kormányozható léghajók stb. stb.) által okozott károk ellen:

Az Osztrák Betörés elleni Biztosító Társaság és a Münchener Viszontbiztosító Társaság (körülb. 400 millió kor. biztosítéki alappal), melyeket Fiumében a Magy. Leszámitoló és Pénzváltó Bank váltóüzlete képvisel, mérsékelt díjtételek és előnyös feltételek mellett biztosít házakat, üzleteket, lakásokat stb. stb. mindennemű légből (aeroplánokról, hidroplánokról, léghajókról stb. stb.) dobott bombák által okozott károk, mint tűz, rombolás, bedőlés és hasonló pusztítások ellen. Üzletszerzők is felvételnek e célra.

Felvilágosításokkal szolgál a Magy. Leszámitoló és Pénzváltó Bank Váltóüzlete Fiume (Riva Marco Polo 10. szám.)